

TELEGRAFUL ROMANU

Nr 50. ANULU XVII.

Telegraful este de două ori pe săptămână : joi și Duminică. — Prenumeratia se face în Sabiu la espeditorul foiei pe afara la c. r. poste, cu bani gata prin scrisori francate, adresate către espeditor. Pretul prenumerării pentru Sabiu este de anu 7. fl. v. a. și pe o jumătate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte părți ale Transilvaniei și pen-

tru provinciale din Monarchia pe unu anu 8 fl. era pe o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. și teritori straine pe unu 12 fl. pe 1/2 anu. 6 fl. v. a.

Inseratelor se plătesc pentru
între 6 fl. cu 7. cr. și 1 fl. v. a., pentru
a două 6 fl. cu 5 1/2 cr. și pentru a
treia repetare cu 3 1/2 cr. v. a.

Sabiu, în 26 Iunie (8 Iuliu) 1869.

Cu 1 Iuliu se deschide prenumerătia nouă la „Telegraful Romanu“ pre langa condițiunile espuse în fruntea foiei.

12A
Editur'a.

La diuariele unguresci.

Diuariele unguresci de câte ori se întâlnescu cu unu lucru mai momentosu politicu, déca ii atinge pre români, nu sciu alta, decât cu vre-o căteva frasă de preste umeru sa ii admoneze (pre români) și sa ii amenintia. Acăsta e o tactică fără gresită, din considerațione politica și din considerațione a stării faptice.

Considerațione politica este aceea, ca prin admoniționi nu se castiga unu poporu nici odata, ci mai curendu se instraineză. Atât'a ambițione se presupune la ori-cine căto sa nu urmeze cui-va numai din ratione admoniționilor și amenintăriilor. Ori-ce națiune trebuie sa-si intemeieze procederea pre reflessiunile sele. Aci e locul mai cu séma sa se facă imputările, cari pâna suntu în sinulu unei națiuni suntu că nisce cugetări seriose în capulu unui individu, cându are a se decide pentru ce-va importantă. Celu putiu asiā aru trebui se pôta si privită lucerolu, déca nu se aru astă si în sinulu unei națiuni, de scăla, cari, fără de a petrunde adeveratulu scopu alu reflessiunilor in sinulu unei națiuni, se batu după vanităti de a fi conducători, de a fi barbati renumiți și comitu gresielele cele mai mari.

A atrage atenționea asupr'a vre-unor imprejurări pre care le pôte scapă cine-va din vedere e cu totulu altu ce-va și cu multu mai folositoriu și déca se aru restringe la atât'a, acest'a aru fi si politicu din partea diuarielorunguresci.

Diuaristică și preste totu, lumea intréga ungarășea, nu se pote nici cugetă pre sine pre unu gradu egalu cu națiunile cele mari europene ce dău asiā dicendu tonulu in politica. Teritoriul ce-lu locuiescu ungurii in Europa și pre globulu pamentului e mai strîntu decât a multor altor națiuni de o sôrte cu națiunea magiara, și pre lângă acăst'a, ce e nefavoritoru pentru elementulu magiaru și acestu strîntu teritoriu nu e locuitu exclusivu de magiari. In unele privintie cei cari se află pre acel'a și teritoriu se află in o stare mai favorable, său in privint'a culturei moderne său in cea naturală, și se tienu de națiuni cari au legături naturali cu rase intregi europene.

Sa luamu numai elementulu germanu. Acăst'a a petrunsu Ungaria de totu. Industria e mai intréga in mânile lui și a avant-gardelor lui, a judeilor. Limba sea e și adi limba de conversație pre stradale capitalei unguresci și totu acăst'a e și cea a afacerilor între omenii trebei, ba chiaru și in cercurile inalte aristocratice.

Astfelui stându lucrurile diuaristică ungurășea numai seduce pre publiculu seu staruindu alu radică pre o inaltime de unde se caute cu despreut asupr'a poporelor de un'a și aceea-si sôrte.

Cându ne cugetămu la cele petrecute cu Ungaria și cu poporile ei de o miia de ani încocice, cându vedem ca in acestu tempu indelungatu elementulu germanu a cautat a-si pregăti unu teren in resaritul de miédia di alu Europei și totu vedem pre națiunea magiara ca nesocotesce că inadinsu putințios'a desvoltare a lucrurilor in directiunea acăst'a de mii de ani, nu putem suprime fabula cea despre sirianulu carele caletoria cu o camila. Acăst'a se dice ca mergea linisită, cându de o data camilă ce o ducea de capestrur turba și se rapede la elu. Fuge sirianulu și in gróz'a lui cauta scapare in o sănăna adenca. Aruncânduse in sănăna nu cade pâna in

fundu, ci se anina de o tușă ce crescuse din côtele sănănei. Abia atunci putu sa se reculéga putiu, dară totu odata se recunoște pericolul in care se află, pentru ca camilă turbata ajunsă pâna la gura sănănei, lu amenintă de deasupr'a, tușă era slabă și la radacinele ei rodea doi săoreci, unul alb și altul negru (diu'a și năpte) și in josu era abisulu (prapasti'a) și cu tôte aceste elu cându vediu dôve fragi frumusecie mai in laturi și uita de toti pericolii și caută sa le ajunga, sa le rumpe și sa le manânce.

Puterea de a duce rolul celu mare de o națiune de suprematia nici nu a sositu, dară spiritul tempului nici nu va lasă sa mai sosescă. Si déca poporile Ungariei și a le imperiului nu se vor cugetă a intemeiată o era nouă pre base mai tari, pre basele egalității, radacina esistărilor lor se va röde in frecări imprumutate și ceva scapă de turbarea unui barbarismu amenintătoriu va fi înghitit de unu abisu siguru.

Cine va vrea, sa înțeleagă !

Evenimente politice.

Déca nu aru fi dieta in Ungaria și nu aru avé a se deschide delegaționile in Viena, in politică internă aru domni cea mai mare linisice. Despre cea dintâi potiu dice ca törce fire lungi și apoi cându e la tiesu, tiesa cu cea mai mare graba, fără de a cauță ca se asiedă firele bine unulu lângă altul, că se fia pend'a egale. Conflictul intre ministri și membri opuseni se adaugu și déca nu suntu tôte acute său disu romanesce ascultate, totusi dovedescu destul de tare caracterul elementelor ce compunu cas'a deputatilor. De o parte se pote observă nisipintă de a avé dreptu in tôte și de alt'a a contradice la totu ce vine la desbatere. Unu momentu nulu potiu trece aici cu vederea. Printre alte multe se amesteca și scirea ca are sa retraga ministrul respectiv regulativul pentru fundulu regiu. La tempulu seu amu arestatu și noi neajunsese regulativul. Acum insa in fati'a scirei amintite ni se obtrude intrebarea, ca ore merită afacerea acăst'a că sa o tratâmu cu obiceiul năstra indiferentia ? „E reu cu reu dura mai reu fără de reu“ dice proverbiu romanescu.

Despre delegaționii ceteru ca pre lângă tótă traganarea dietei ung, la terminulu presiptu se voru deschide. In multe diuarie astămu și cuprinsul cărtiei rosie de a căruia exactitate ne va convinge numai publicarea cestei din urma.

In Galicia se continua de unu tempu incocice acele fragmentări, prin cari omu trecutu și noi. Ce voru esti din fragmentările aceste nu scim fără ne tememu. Popația galiciană se va pune in dôve tabere : in a opuseni passive și active, și pâna se voru certă astă dôve parti se va bucură alu treilea.

In politică esterna suntu de asta data scădele la ordinea dilei. Diplomatii calatorescu crucisii și curmecisii pre la scalde. Europei. Gorgia-coff care patimea asiā de reu de unedile, a trecutu nu demultu pre la Berlinu, de unde a și plecatu la bâi. Bismarck inca se departa dela afacerile statului pentru vre-o patru septamâni. Cogalniceanu se dice ca a petrecutu in Pest'a vre-o căteva dile.

In Serbia lucra scupin'a la constituția teriei. Regiul și cu reprezentanții poporului s'a învoită, că corpulu legislativu alu Serbiei sa conste din 120 membri. Dintre acești 90 se fia alesii de popor și 30 denumiți de principale. Constituția (projectul) are 180 paragrafi.

Dietă Ungariei.

In siedintele casei deputatilor pâna la 7 Iuliu s'a contineau desbaterea generale asupr'a projectelor de lego pentru regularea justitiei. In siedintă a de la 3 Iuliu a vorbitu ministrul de justitia. Elu a atacat opoziția, dicendu-și, ca sub masă liberalismul aperă stabilismul și conservatismul. (Sensatiune). Vukovich voiesce să facă observări in cestiune personale și să respingă in numele opoziției atacurile ministrului justitiei. Presedintele și drépt'a nu-l lasă la cuvântu, pentru ca Vukovich nu face atacuri personalmente. Se face sgomotu mare și presedintele termină siedintă.

In 7 Iuliu a venit projectul la votu și au votat 203 pentru și 136 contra. Majoritatea sailor a votat cu opuseni.

Revista diuaristica.

Corespondintă din Berlin aducendu in numerulu seu 330 reflecționile jurnalului germanu „Der Osten“ asupr'a brosuri de care amu vorbitu și noi : „Anexiunea României către Austria“, adăuge următoarele :

Din ceea ce precede se vede cu ce ambițiose idei se nutresc unii politici austriaci. Care suntu, deci, avantajele ce poporile invită a se pune sub egida Austriei aru retrage din realisația acelu planu ? Justitia, că sa intrebuințiam covințele devisei și articolului din „Osten“, aru fi ea mai bine facuta ? interesele aru fi ele mai bine respectate ? și voru ele obiectul unei soliciințări mai constante ? desordinele ce le depinge jurnalul din Trieste și voru părți intregitòre din instituțiile particularie ce se promită a se respectă in anexat'a Romania ?

Sa se ia cunoștința din scrierile următoare in care este descrisă starea actuală a frontierelor militare, și despre desordinea care domnește in ele, și se va vedea cătu suntu de putiu seriouse și fără sănse de succesu planurile ambițiose ale Austriei.

Corespondintă Berlinesa reproduce apoi din „Gazeta Triestina“ unu articulu prin care arata gróz'a ce dău haiducii pre frontiera militara, că sa se pună capetu hotelorlor lor, guvernul austriac a fostu silitu sa trateze cu ei că cu o putere (?R.T.R.). Asiā, de curendu primi sa încheie unu tractat de pace cu hotiul celu vestit ; Lazu Scudrișoi, la óra indicată plenipotențiarei respectivi subsemnarea tratatului de pace. Scudrișoi dobândi sa nu fia datu pre mân'a judecătiei, dara fu înșelat după ce se peduse, și fu aruncat in închisoare pre 18 ani in Teresienstadt ; dara indată apoi uciderile incepura într'unu modu mai ingrozitor. Fara să li deci austriaci sa dea drumul lui Scudrișoi care actualmente la Otacacu joacă unu mare rol in lumea oficiale. Dara acăstă faptă, dice corespondintă din Berlinu terminându nu arata ea starea securității publică din Austria ? O ce fericire aru mai da preste România !

P.
Ad. nat.

Despre juramentul principalu după procedură civilă ung.

Principiile fundamentale despre juramentu in procedură civ. cea nouă a schimbatu in unele puncte esențiale dreptulu sustatatoriu de până acum'a. Cu respectu la întrebuintarea cea desă a acestui midiloci de probare se vede a fi de lipsă a se trage atențione asupr'a acestor schimbări.

In projectul ce l-a fostu acordat ministrul de justitia dietei juramentul principalu era asiā dicendu sters din proced. civ. Dupa projectul ac-

st'a, juramentulu principalu avea locu, afara de documentarea subscriptiunelui unui documentu numai in casuri, cându partidele se invioau la documentarea juramentale ne avendu alte documente spre dove-direa faptelor.

Contra unui procesu decisa prin juramentulu principalu nu e nici unu remediu de dreptu ertatu.

Dupa projectul acesta a ministrului de justitia de regula nu era juramentul principalu, ci numai o invioare a partidelor, unu compromisu in privindu unor sante, ce nu se poteau altera prin vre unu remediu procesual.

Diet'a tierei insa n'au conglasuitu cu concepciona acésta a ministrului. Dupa otaririle procedurei sanctionate, contrariul pote impune probatorului juramentulu principalu si făra invioarea lui. Insă deea e vorba de faptele ambelor partide, séu de imprégiorări, ce suntu la ambe cunoscute, delatulu (acel'a căruia i s'a oferit depunerea juramentului) trebuie sa se dechiară in procesu expresa, ca vrea sa depuna juramentulu, séu sa-lu oferesce indereptu.

Déca juramentul principalu se respinge si se oferesce indereptu, delatulu asemenea e datoriu a se dechiară otaritul in procesu, ca voiesce sa primisea si se depuna juramentulu séu bá.

Déca nu s'a denchiaratu otaritul, despre primire séu respingere, juramentulu se privesce de refusatu si urmează numai de cătu urmările refusării juramentului, adeca, se privesce de adeveratul contrariul probatiunei juramentale, si pre basea a-ésta se decide, ce e dreptu.

Déca d. e. acusatoriul a propus acusatului a jurá, ca n'a primitu dela densulu 100 fl. imprumutu, acusatulu e datoriu in procesu a se dechiară otaritul, ca primesce juramentul principalu séu lu oferesce indereptu, din contra juramentulu se privesce de refusatu, si assertiunea acusatoriului se privesce de adeverata, adeca ca ia datu acusatului 100 fl. imprumutu.

Acele otariri, cari le gasim in procedur'a ungrésca, se aflâmu si in projectul procedurei civile germane. In §. 421 a projectului acestuia se dice: „Partid'a cărei a s'a oferit juramentul principalu, trebuie sa se dechiară, ca voiesce a primi séu a oferit indereptu juramentulu; la din contra se privesce juramentulu de refusatu.

Acela-si §. 421 a projectului germanu contiene unu adausu, ce se pote primi că o espliatiune la procedur'a ungurésca.

Se pote insa intemplă, ca delatulu se nu se invioasca la depunerea juramentului din causa, ca n're sciintia positiva despre aceea, ce e d'a se jurá. Se nasce intrebarea, ca este delatulu datoriu a se dechiară si in casulu acesta despre primirea séu refusarea juramentului, pentru d'a se asigură contra pericolului d'a perde procesul in casu cându exceptiunile lui contra competitiei juramentului s'ară respinge din partea judecatorului.

Projectul procedurei civile germane deslegă intrebarea acésta expresu in § 421, unde dice: „Declaratiunea acésta (de voiesce delatulu se primisea juramentul principalu séu sa-lu oferesca indereptu) e de a se face si pentru casulu respingerii exceptiunei, cându partid'a aduce exceptiuni contra competitiei de a oferi juramentul inde-reptu séu contra formulei juramentului.

Dupa procedur'a transilvana de pánacum juramentulu nu se privea de recusatu, déca delatulu nu se dechiară in decursulu procesului, ca voiesce a primi juramentul séu alu oferit indereptu. Recusatiunea juramentului numai atunci avé valore, déca dupa sentint'a de a depune juramentulu, nu se re-cuiră o d'i de pertractare pentru depunerea juramentului in terminulu otaritul séu déca juramentulu nu se depunea in diu'a otarita spre scopulu acesta.

Pre lângă aceste două moduri a recusatiunei juramentului principalu, s'au mai adausu in procedur'a ungrésca si unu alu treilea, déca in decurgerea procesului nu se da o declaratiune otarita despre primirea juramentului principalu oferit séu despre oferirea lui indereptu.

Procesualistii civili si cu acesti'a pracs'a judecatorésca din Ardélu de pâna acum deosebescu precum e cunoscute unu jurament de adeverire, unu jurament de nescire si unu jurament de cre-dimenti.

In casulu dintâi se jura ca este séu nu este, in altu doilea ca nu scie, in altu treilea, ca crede séu socotesc.

S'ară puté dovedi prin mai multe citate din procedur'a civile ung., ca legislatorul ungurescu au avutu in intentiune unu juramentu de adeverire prin care se eschide de sine juramentulu, ca nu scie si ca crede. Chiaru si la documente proced. ung. in § 172, făra distingere, ca se dechiară o subsciere propria séu streina de falsa, recunoscere numai juramentulu acesta: Subscierea e adeverata séu falsa.

De ore-ce juramentulu principalu are natura unui pactu nu se pote denegă deferentului a oferă si unu juramentu, ca nu scie si ca crede si de ore-ce legea nu opresce expresu oferirea unui atare juramentu, făra necessitatea probatiunei e mai intitóre, că intentiunea legislatorului ungurescu, putem dice, ca juramentulu de a nu scie si a crede, ce se află in teoria si prácsa, nu se pote delatură asișa usioru.

La juramentulu principalu intempiñamá mari greutati cu deosebire in § 235 a procedurei ung. Acestu §. suna in originalu: „Ha a bizonyítandó ténykörülményről csupán az egyik fél bir közvetlen tudomással, a perben előadott korúlmények tekintetével a biro batározza meg, van e helye a föeskü altali bizonyításnak?

„Ha helyt ad a biró a bizonyításnak a föeskü az köteles letenni, a kinék a ténykörülményről közvetlen tudomása van, skár maga ajánlkozott arra, skár ellenfele altal kinaltatott meg azzal.“

Dificultatile de a pricepe §-lu acesta se nas-cu din urmatoriul motivu.

Dupa conceptulu juramentului principalu nu ne putem inchipi unu atare juramentu făra delatiunea deferentului si trebuie sa presupunem, ca legislatorul ung. a remas credinciosu acestui conceptu. Prin oricare nu esista juramentul principalu la care s'ară imbiá partid'a singura făra că sa i se oferesca si de cătra partid'a contraria.

De alta parte se pare, ca nici procedur'a ungrésca in inclinierea § 235 nu se indoesce, căci si ea privesce juramentul că jurament principalu, care nu s'a oferit, ci la care s'a imbiatul o partidă din acelu motivu, căci numai ea are cunoștinția imediata despre fapta, ce e de a se jurá.

Mum'a unui copilu nelegiutu, care paresce pre eredele fatalui nelegiutu pentru alimentatiunea copilului scie numai singora despre convenirea recenta de lege in tempulu criticu. De ore-ce eredele denegă acea convenire se imbia ea a jurá factulu convenirei, făra că sa oferesca eredelui juramentul principalu, pentru ca eredele n'are nici o cunoștința imediata despre aceea afacere.

Déca judecatorulu nu se indoesce despre competint'a acestui juramentu pote sa-lu concéda amesuratul § 235, de-si nu s'a oferit si reieptat.

Procedur'a ungrésca se pare, alaturandu-se lângă pracs'a ungrésca mai vechie, a recunoscere unu juramentul principalu, carele nu se oferesce din partea partidei indatorate d'a probă, ci din partea judecatorului, déca in procesu nu se arata vr'o cau-sa, ce aru impedecă competitint'a delatiunei juramentului.

Sta in puterea judecatorului a decide despre competitint'a juramentului, oferindulu singuru numai acelei partide, care are cunoștinția despre starea lucrului. Unu juramentu astfelui oferit din partea judecatorului dupa proced. civ. ung. se numesce unu juramentul principalu, dupa conceptiunea juristilor români insa si dupa principiul desvoltatul pâna in tempulu presentu unu astfelui de juramentu nu e nici principalu nici supletoriu, ci simplu numai unu juramentu impus dupa societati'a judecatorului unei partide, o tractare cu totulu deosebita si pro-pria procedurei ung.

Intrebarea dupa procedura civile transilvana problematica, ca cându sa se depuna unu juramentu, déca prin dôue sentintie conglasuitore dela instantia intâia si a dôua aprobandu-se totusi s'a apelatul si la a treia, e deslegata in § 239 a proceduriei civ. ung. in modulu acel'a, că unu astfelui de juramentu apelatul pâna la instantia a treia, sa se depuna in 15 dile dupa otarirea si predarea sen-tintiei din a treia instantia.

(„Hrm. Zg.“)

Unu francesu despre România.

„Trompet'a Carpatilor“ publica unu estras din unu jurnal francesu din care se vede o parere nepartitória a unui Antonin Roque despre România. Spatiulu celu angustu alu colone-

loru nôstre nu ne permite a pune sub ochii cetitorilor nostri estrasulu intregu de-si acesta are o portiune bona instructiva despre starea lucrării lor din România. Ne vom multiam a notifică numai ca ansa o da publicarea editionei a treia a legendelor lor si doineloru, cîntece române imitate dupa d. V. Alessandri si publicarea unei epistole a susu mentiunatului filoromanu ce posede si dreptulu de cive alu României. Eata ce respunde acesta la alarmele respondite din Bucuresci in defavorea României, desmintindu-le forte puternicu:

„Fiindu ca nemulti mila a nu me uită, nu suferiti nici chiaru că lectorii d-vos tra sa me uite, permiteti-mi a ve multiam pentru liniele atât de indatoritor ce a-ți bine-voit sa-mi consacrat in numerulu d-vos tra din 7 Apriliu; acesta buna suvenir m'a miscat pâna in adencalu animei. Este atât de dulce, ori care aru si positiunea ce-si face cine-va in strainetate, de a cugetă, cu totu tempulu trecutu si distanti'a, nu este de totu mortu pentru tiéra sea de nascere. D-vos tra nu sciti acésta, căci n'ati parasit'o-nici odata; insa recetili sublimulu cântecu Super flumina Babylonis si Tristele lui Ovid, predecesorele meu de esilu pre malurile Dunarei, si ve-li intielege, — ferescave Dumnedieu sa si simtiti vre-o data, — ca nu este durere mai amara decâtua nostalgi'a, nici cugeture mai impungatore decâtua suvenirea patriei perdu-te.

„Sirmanu Léger Noël, uitatu de Mauriac, ora-siul seu de nascere, totu atâtua dupa mórte-i pre cătu in cursulu vietiei sele, de căte ori a trebuitu sa simta elu torturele acestui suferintie, elu care a preferit sa vina sa mòra la Parisu de mórtea lui Gilbert decâtua sa traiésca ore-cum in largu in strainatate!

„Sermanulu avutu Darnis! cătu a trebuitu sa sufera a nu-si vedea, la ultim'a sea óra, obscurul satu unde se nascuse si căruia ia legotu cu altă pietate o mostenire de principe, că sa aiba onórea a repausá mortu in acestu pamentu maternu unde nu o avuse-se sa traiésca!

„Sermani atâti alti copii ai scumpei nôstre Francia pre care sórtea i imprascie in căte patru părți ale globului, si cari n'au precautiunea sa ia cu densii in cisme unu stratu din pamenturile patriei, precum facă grosulu, grasulu Sultanu Abdul-Azis, cându otari, contr'a Coranului, sa vina sa visiteze espo-sitiunea cea mare din Parisu.

„Sermanulu de mine!..., cum d'eu englesii; dura sa vorbim mai bine politica fiindu ca nume-cula d-vos tra pre care-lu amu inaintea ochilor me invita la acésta, si eu intrau in acestu balu mare europen in care cătăva mâni ascunse, — D'dieu scie prin ce mestesiug — facu sa jocé atâtea pa-pusi (marionette).

Déca amu intielesu bine cugetările d-vos tra asupr'a românilor, nu sunteli departe de a-i crede copiii dracului (enfants terribles). Ei hine! ve insielati cu desversire. Poporul român este dulce, linisit, lesne de guvernă că unu mielu. Sa nu fia cătăva boieri scapatii, cătăva ambitiosi superatori, cari au slabiciunea a se crede ómeni de statu, si simtu forțe adese trebuinta a returnă unu ministeriu că sa se cocotieze in locu-i, său a complotă unu felu de mica revoluție cu apa de trandafiri că sa-si facă o positiune confortabile, amu realisă la picioarele Carpatilor pastoralulu projectu alu abateli de Saint-Pierre, si Bucuresci n'aru si mai putienu decâtua o nouă Salenta. Nu, negresit! nu români voru dă focu ierbăriilor. Mandri de autonomia loru redobendila cu ajutoriul Franciei, de institutiunile loru cele mai liberali din Europă, pre cari le practica, in credintia, că cum aru si fostu obiceinuiti cu densele dela Traianu séu Marcu Aureliu; mandri de suveranul loru jude, care sé-mena a si fostu formatu in artea de a guverna dupa modelulu fiului lui Ulyse de către vre-o nouă Minerva, au totu de castigatu prin pace, totu de perduto prin resbelu; nu o voru face deci decâtua la trebuinta de aperare.

„Deocamdata i-si facu drumuri de feru; voru avé 800 de chilometri inainte de finea acestui anu; i-si cultiva viele loru atât de avute, i-si sémena pamenturile atât de fertili, imbunatatescu justitia, inmultiescu scolele, si secundati de către guvern, care da impulsione la totu, lucreză impreuna cu densulu a face din România unulu din cele mai fericite state ale Europei.

„Eata aci o ambițiune care n'aru puté face reu la nime, si care pretiulcesc presto ori-care alt'a, nu este asișa scumpulu meu redactore?

„Asupra acestoră ve multiameșeu inca odata, și credeti-me totu-déun'a alu d-vóstra pré devotatu.“
Antoniu Roques.

Protocolul.

Siedintie a X.

(Ordinarie)

a directiunei asociatiunei naționale pentru cultură poporului română tineră în Aradu in 12 Iuniu nou, a. c.

de fata a fostu:

Presedinte: Ioane P. Deseanu directoriu secundariu substitutu.

Membri: Dr. Atan. Siandoru, Em. Misiu, Stefanu Siorbanu și Teodoru Serbu.

Notariu: Petru Petroviciu.

Nr. 78. Cu privire la amenarea terminului adunării generali pre 1 Sept. nou; și conformu deciziei direcționalu din 24 Maiu, a. c. nr. 76 se face propunere: că pentru distribuirea sortiurilor trimise respectivilor domni și mai vertosu pentru tramitera banilor incasati pentru aceste sortiuri și bileturi de balo sa se dispuna prelungirea terminului — ce era desigură pre 8 Iun. a. c. — pâna „înclusiv“ la 25. Augustu a. c. st. nou“ cu atât mai vertosu, pentru ca respectivii domni recercati in privintă acăstă se aiba tempu ocasiu-nală a vinde exemplarele, ce li s'au tramsu și din cauza seurtimelui terminului precedent de 8 Iuniu nou, nu cumva a se grabi cu restituirea exemplarelor ne vendute.

Conclusu. Propunerea acăstă se primesce, și se decide; a se emite la toti respectivii domni recercati in privintă acăstă un'a epistola, prin carea se sia avisat cumca terminulu pentru vinderea exemplarilor cu care suntu provediuti și respective pentru tramitera banilor incasati de la cumpăratorii sortiurilor și biletelor de balo se prelungesc pâna la „25 Augustu a. c. st. nou“, la care voru avé a restituí și exemplarele ce cumva pâna atunci nu le ar fi potuta vinde; cu atât mai sigur de ore ce dupa espirarea acestui terminu totă sortiurile la densii aflatōrie se voru privi de vindute respective de tienute, pentru care voru avé a dā socotela la tempulu seu; și cu atât mai vertosu, căci: conformu procedurei usuate la totă sortiurile acele exemplare nepotendu-se mai multu primi inderetru in natura, din partea asociatiunei respective directiunei acesteia, domnii provediuti cu de acele, voru avé a respunde neconditunat pretilu aceloră din bani gata.

79. Din partea presedintelui directiunei se pretinde neaperatu, ca protocolele siedintierilor directiunale și verce publicatiuni sa se aduca in modulu celu mai estinsu la cunoscintia publicului român, se arata lips'a, ca pre viitoru totă protocolele și alte documente referitorie la agendele directiunei sa se trimita in copia și la onorat'a Redactiune a diariului „Federatiunea“ spre publicare.

Conclusu. Acăstă propunere afându-se de necesaria se decide: ca pre viitoru totă protocolele siedintierului directiunali și veri ce documente, ce cadu in sfer'a afacerilor asociatiunei — sa se publice afara de diariul „Albin'a“ și in diariul „Federatiunea“ fiindu a se recerca spre scopulu acestă onorabil'a Redactiune respectiva, pentru bu-navointă ulterioara de a comunica cele ce i se voru tramite pentru publicare in colonele pretiuitei sele fiole.

80. Colectantele din „Curticiu“ dlu parochu și asessoru cens. Moise Boescianu prin scrisoarea sea de 6 Aprile a. c. resituindu totă actele privitorie la agendele colecturei acelu cercu ce i s'au tramsu inca sub datulu de 10 Maiu 1868. nr. 47. abdice din mai multe cause impedecatōre de missiunea carea s'au fostu concretiutu din partea acestei directiuni și cu deosebire din cauza: ca pre lângă nisuintele sele nu au fostu in stare a esoperă resultatulu postit in privintă licuidării și incasării sumelor restante aflatōre la membrii asociatiunei din acelu cercu și nici a mai sporii cu membrii noi in partea asociatiunei.

Conclusu. Abdicarea dlu postu colectante „Moise Boescianu“ se primesce și in loculu d-ei sele se numesce pentru respectiv'a colectura dlu notariu comunalu din „Curticiu Petru Budai“ fiindu a i se tramite totă actele referitorie la acăstă colectura pre lângă acea recercare: ca se binevoiesca a primi acăstă missiune și a concurge cu sprințul D-niei Sele la afacerile și inter-

resele asociatiunei nōstre avendu a imprimi agen-dele restante ale colecturei din Curticiu cătu mai curendu și pentru urgintia cestionei licuidării restantelor atât de momentuoze, sa fie postită a reporta despre resultatu pâna la finea lui Iuliu a. c.

Despre acăstă dispusetiune este de a se inscintă cătu repasitulu colectante dlu Boescianu atât și nou numitul domnu colectante Petru Budai prin estrasu protocolariu.

81. Dela colectantii cereuali ai asociatiunei in urmarea provocării de aicea sub nr. 5 și 63 au intrat reportele urmatore:

1. Din „Micalaca“ prin dlu notariu „Constantinu Comlosianu“ protocolulu de licuidare cu 8 dechiaratiuni oblegatōria pentru solvirea sumelor restante și 4. dechiaratiuni ale membrilor noi.

2. Din „Lipova“ prin dlu protopopu „Ioane Tiereanu“ au intrat supletorie protocolulu de licuidare cu o dechiaratiune oblegatōria a membrului restantariu „Dariu Puticu“ — despre solvirea sumei ofertului restante, și alta dechiaratiune a membrului „Nicolau Mateiu“ despre renoirea ofertului pre lângă sumă incasata de 12 fl. v. a. dela mai multi membri restantari.

3. Din „Batania“ prin dlu parochu și ases. cons. „Moise Grozescu“ au intrat protocolulu de licuidare cu estrasulu restantelor in suma de 31 fl. 50 cr. v. a.

4. Din „Berzis“ prin dlu protopopu „Georgiu Vasileviciu“ au intrat o dechiaratiune a lui preotu din „Pocula Zacharia Miocu“ prin carea se recomenda de membru fundator pre vietia cu o suma de 40 fl. v. a. ca ofertu pentru totudeun'a. — Mai departe au intrat restantă incasata dela membrulu „Vasilie Damis“ in suma de fl. v. a.

5. Din „Berzis“ au intrat prin dlu notariu communalu „Nicolau Ardeleanu“ au intrat protocolulu de licuidare, estrasulu restantelor și 10. dechiaratiuni ale membrilor obligati pentru solvirea sumelor restante, dimpreuna cu sumă incasata de 43 fl. v. a.

7. Din „Galsi“ au intrat prin dlu judecătorelui „Iustavu Russu“ protocolulu de licuidare, cu mai multe dechiaratiuni ale membrilor obligati spre solvire și ale celor renoiti, cu o suma incasata de 52 fl. v. a.

Conclusu. Raportele espuse se estradă comisiunei censuratore emise sub nr. 5. pentru ultioră conferare cu protocolele de manipulatiune, avendu aceea-si comisiiună cătu aceste, și cele pâna acum dela incepulum anului intrate numai de cătu a le censură și despre resultatulu aceloră a substerne raportu specialu nesmintit pâna la siedintă viitoră. Ierà bani incorsi se strapunu la perceptoare avendu acel'a a estradă cuile pre partea membrilor solvitori și a le tramite respectivei colectanti pentru immanuare.

Deodata dlu preotu gr-or. din „Pocula Zacharia Miocu“ pre basea dechiarationei espuse sub punctulu alu IV. se dechiara de membru alesu pre vietia cu sumă ofertului de 40 fl. v. a. fiindu a se immatriculă in catalogulu membrilor fundatori, și a i se estradă diplom'a indatinata.

82. Colectantele cercului „Totvaradić“ dlu protopop „Iosif Belesiu“ face aretare: ca deorece cerculu colecturei sele se estinde preste cele 28 de comune indepartate de centrulu colectoralu Totvaradić; este cu absoluta nepotintia de a suporta greutatile, ce intrevin intru afacerile missiunei cu carea este insarcinat in privintă agendelor privitorie la membrii ei forte numerosi din acele comune indepartate, in care impregiurări nu pote face din destulu recerintelor obveninde, ei propune: a se face reconstituire nouă, că din colectur'a atinsa sa se creeze 4. cercuri de colecture, impartindu-se comunele proportionalmente și conformu situatienei loru in modulu urmatoriu:

1. Cerculu colecturei „Totvaradić“ sa stea din comunele Totvaradić, Siorogsiagu, Lupesci, Peresci Bai'a, Giulita și Guvesdi'a pentru care dlu Protopopu primesce și mai de parte sarcin'a de colectante.

II. Cerculu de colectura „Soversinu“ statutoriu din comunele: Soversinu, Vienesci, Halalisiu, Teme-

sesci, Troiasiu, Cuiasi, Toca, Ilie, Saliste, Petrisiu, Corbesci, Rosi'a și Obersinu — sa se concréda dlu judecătorelui „Georgiu Hajca“, că ce-lui mai demnă și zelosu membru alu asociatiunei recomandat dlu Protopopu.

III. Cerculu colecturei „Capruti'a“ — statutoriu din comunele: Capruti'a, Dumbravita, Grosi, Slatin'a, Batatia și Monorostia sa se concréda dlu vicariu protopresviteralu și asesoru consistorialu „Vasiliu Zorlentianu“, iéra pentru alu

IV-le cercu de colectura „Odovosi“ statutoriu din comunele: Odovosi, Milov'a, Conopu și Berzaya recomeda pre dlu parochu și asesoru consistorialu „Ioanu Belesiu“.

Conclusu. Reportul dlu colectante protopopu Iosif Belesiu luându-se cu aprobată la cunoștința se decide: reconstituirea celor IV. cercuri in modulu propus pentru care la recomandarea dlu protopopu se numescu domnii mai susnumiți de colectanti ai asociatiunei, carii din partea acestei directiuni suntu postiti a primi missiunea de colectanti, și in interesulu promoverii scopurilor asociatiunei naționale a face din destulu recerintelor primitoare la respectiv'a colectura.

Deodata dlu protopopu Iosif Belesiu că pâna aci fostulu colectante a tuturor acum despartitelor cercuri este postit: a predă respectivilor dnu noi colectanti actele și informatiunile ce privesc la membrii aflatōri in comunele amintitelor cercuri de colecture, și a le impartasi numele și ofertulu membrilor respectivi, după cum aceia se află in estrasulu protocolului capitalu aflatōri la dnu sea — pentru orientarea respectivilor domni colectanti a le numitelor III cercuri.

Totu spre scopulu acestă se insarcinează notariatulu a tramite dlu protopopu catimă trebuințioasă de tiparuri primitoare la agendele colectantilor.

Despre acăstă decisiune suntu de a se incu-noscintă cătu dlu protopopu Iosif Belesiu, asi și cei trei domni colectanti nou numiti, — prin estrasu protocolariu.

83. Presedintele directoriu substitutu cu pri-vire la urgintia eștuirei licuidării și incasării restantelor propune: ca de ore-ce dlu fiscalu alu Asociatiunei Lazaru Ionescu că colectante pentru membrii din Aradu, in prezintă este absentu că deputatu dietulu la Pest'a; prin urmare impedecat de a eșteui agendele intitulare ale colecturei centrale de aici; sa denumescă altu care-va comembru de colectante interimalu pentru realizarea li-cuidărilor și incasărilor necesarie.

Conclusu. Propunerea se primesce, că colectante interimalu este postit dlu presedinte Ioane Popoviciu Desseanu, autorisându-se, a recercă pre dlu fiscalu și deputatu dietulu Lazaru Ionescu pentru predarea tuturor actelor referitorie la cestiu-nă colectura fiindu ambi domni a se incu-noscintă despre acestu decisu prin estrasu protocolariu.

84. Notariulu directiunei Petru Petroviciu propune de membri noi intrati in Asociatiune pre dlu candidatul advocationis Iosif Codreanu din Aletea și Paulu Maioru parochu gr. cat. din Sietinu imbie cu unu ofertu anualu de 2 fl. pre anii 1868/9 1869/70 1870/71.

Conclusu. Tienendu-se votisarea usuata, ambi numitii domni se alegă de membri noi in asociatiune, pre restimpulu celor 3 ani fiindu a se immatriculă in catalogulu membrilor ordinari și a li se estradă Diplom'a indatinata.

85. Notariulu directiunei Petru Petroviciu face aretare despre espedițiile eștuuite din siedintă trecuta.

Conclusu. Se ia la cunoștință.

86. Pentru autenticarea protocolului acestei sie-dintie.

Conclusu. Se desigă terminulu pre Joi in 7/1 Iuniu, a. c. la 6 ore să se poftiti toti membrii de fata a conveni in cancelaria asociatiunei.

Protocolul acestă s'au ceditu și autenticat in presentă comembrii Ioane Popoviciu Desseanu, Ioane Goldisiu, Teodoru Serbu, și Petru Petroviciu.

Aradu, 6/18 Iuniu 1869.

Directiunea asociatiunei naționale, pentru cul-tură poporului română.

Ioane Popoviciu Desseanu m. p.

directorii secund. substitută.

Petru Petroviciu m. p.
notariulu asociatiunei.

Romania.

Estragemu dupa jurnalul „Tromp. Carp.” „Mar'a Sea Principele a pornit ieri la lageru. Speram ca astarea Principelui in tabera va activa cu multa mai multa exercitiul trupelor. In lipsa din capitala a garnisonei de armata permanenta, garda cetatenesca a primitu insarcinarea de a pazi posturile.

Ministrul de interne d. Cogalnicen a plecat in concediu de cinci septamani dupa inalta incuviintare domnesca data printre un decretu publicat in „Monitorul” de Dumineca.

In lipsa sea dela postu d. B. Boerescu ministrul actuale alu justitiei este insarcinat cu conducerea ad-interim a afacerilor ministerului de interne.

Portofoliul ministerului de resbelu s'a increditintat colonelului Georgio Manu, in urm'a de misiunei ce a presentat generalulu Duc'a.

Terminul conventiunei incheiata in anul 1863 intre guvernul Romaniei si acel'a alu Serbiei pentru estradarea desertorilor si a criminalilor siindu aprópe de spirat, ministrul de esterne a propus M. S. Principelui reinnoirea, pre a cele-si base, a acestei conventiuni. Aceasta propunere incuviintata, s'a numit prin decretu unul dintre functiunari interni ai ministerului de esterne in calitate de plenipotentiari alu guvernului Romaniei, pentru ca sa subscrive noua conventiune, cu rezerva de a fi supusa in urm'a aprobarei corpurilor legiuitor.

In scopu de a se aduce uniformitate, pre catu se pot, in imbracaminta gendarilor de Basarabi'a si aceea a calarasilor venatorilor si rosiorilor, considerati cei dintai dupa servitiul loru ca facendu parte din armata permanenta ca si cei de alu doilea, s'a decretat ca coifura gendarilor de Basarabi'a se fia caciul'actuale a celor trei regimete: calarasi, rosiori si venatori, avandu fundulu de postavu rosu si egret'a de aceea-si color, iera gaitanele ce o ornéza voru si de trei colori ca acel'a dela tunicele actuali. Coifur'a oficerilor va fi intocma ca aceea a oficerilor celor trei regimete de cavaleria, insa cu modificari introduse pentru trupa". —

Cetim in „Ad. nat.”:
Suntem in pozitie placuta de a arata catu e de neintemeiata assertiunea unor dñuari, cum ca dlu Cogalnicen, in dorint'a de a prigoni pre Ardeleni, aru si opriu pre comune de a mai versá in cas'a „Societatei Transilvaniei”, stipendie votate de ele in anul trecut. Cu adres'a nr. 216 „Societatea Transilvaniei era, in 5 Ianuariu an. curentu, cum ca:

1. Consiliul judetianu din Covurlui si celu communalu din Galati n'au tramisu subventiunile pre 1869, si ca tinerii tramisi in sperant'a acelor'a la Pest'a si Vien'a se afla in mari suferintie.

2. Ca consiliile generale si comunale de Putna, Romanu, Botosani, Buzeu, Cahulu, Curtea de Argesiu, Craiov'a n'au tramisu societatienei sumele trecute in bugetele respective pre 1868.

In fat'a acestoru cereri, subscrise de dlu Papu Ilarianu, ce a facutu Ministrul de interne Cogalnicen, celu acusat cu atata nelealitate, ca persecuta pre romanii ardeleni?

Elu s'a grabit de a ordoná prefectilor judecatorii Putna, Romanu, Botosanii, Buzeu Argesiu, si primariu din Craiov'a, Galati, ca negresitu se faca a se trimite indata dlu presedinte alu societate Transilvaniei sumele votate pentru dens'a. Ordinile acestea porta nr. circularei 855. Ianuariu 16; 1436, 1437, si 1438. Ianuariu 28.

Ca sa se vadu si mai bine solicitudinea cu care dlu Mihailu Cogalnicen, Ministru de interne, a fosu pentru Societatea Transilvaniei, pentru tinerii ardeleni, trimisi cu spese dela comunele mai susu areata, reproducemu aci ordinul catra prefectulu de Covurlui din 17 Ianuariu, cu nr. 935. Vadia-se din acestu ordin in ce chipu pledeza d. Mihailu Cogalnicen in favore tinerilor ardeleni, tramisi la studiu in strainata pre compt'a unor comune din tiéra.

Eaca copia ordinului:
„Domnule prefectu! Dlu presedinte alu societatienei Transilvanie, prin adresa nr. 216, me informeza ca in vîr'a anului 1867. Consiliul judecatoriu a prevedutu in bugetulu seu patru stipendie de cate 2000 lei vechi pentru tinerii stu-

denti romani din provinciile vecine. Aceste stipendie s'a increditintat administratiunei societatienei „Transilvanie” banii s'a trimis regulata pana la finele anului trecut; iera pre anulu curentu 1869, neprimindu-se nimicu, dlu presedinte cere a se midiloci trimitera vorbitelor stipendie pentru ca tinerii care au plecat la institute straine (unii la Pest'a si Vien'a), in sperant'a acestoru mici subventiuni, astazi se afla in cea mai mare suferintia.

In urm'a acestei cerere, amu observatu budgetul judetului pre anulu curentu, si amu vediutu cu mirare ca nu este prevedutu nici o suma pentru tinerii trimisi la invietatura pre comptula uorou asemenea stipendie.

Nepotandu esplica altu-feliu netrecerea in budgetul judetului a unor asa sume de catu din scapare din vedere, ve invit, dle Prefectu, a luu intielegere cu Comitetulu permanente asupra celor ce aru fi de facutu, si in casu de trebuintia sa se platasesca din chiara §. extraordinario pentru ca altu-feliu aru fi cea mai mare nenorocire ce s'aru potea face acelor tineri de a se vedea siliti a intrerupe studiile din lipsa medilocelor, dupa o munca de doi ani, candu li se dedese dejá increditintare ca subventiunea li se va continua.

Primiti etc."

Corespondintele „Romanului” din Pest'a dela 14 Iuniu e plin de delicate mai alesu in privint'a dlu Cogalnicen pentru pretinse acte de umilitia si supunere a ministerului actualu in fat'a cu austro-magiarii. Corespondintele cred ca dlu Cogalnicen se opune evreimei totu numai spre a promova caus'a invasiunei! Este intru adeveru pre catu nedrepta pre atata si revoltatoria assertiunea acesta a corespondintelui pestanu: Cogalnicen se promoteze caus'a invasiunei! asemenea acusatiuni cadu dela sine candu atingu barbati ca Cogalnicen; a le discutá, aru si a le supune, sia si pentru unu momentu intemeiate. Rebdam inca cateva dile si vomu si, speram, in positiune de a areta corespondintelui pestanu si celor de o scola in ce modu adeveratu romanescu si intelectuale lucraza Cogalnicen, mai bine disu, in privint'a evreilor si in genere in cestione din afara. Se va vedea atunci deca Cogalnicen promovéza caus'a interventionei, seu scie romanesce a pune limite interventionei straine.

Vorbesce corespondintele pestanu de umiliatunea Romaniei in caus'a conflictului dela Galati. E curiosu ca corespondintele care citesce pre „Neue Freie Presse”, n'a voitu se afle dela acelu organu in ce s'a marginuit pretins'a umilitore satisfactiune data Austriei. „Freie Neue Presse” nu gasesce imputari destulu de grele guvernului austro-magiaru ca s'a multiamit cu simpla scrisore particolara a prefectului de Galati catra dlu Zulauf, consululu austro-magiaru din Bucuresci.... In locu de aceti cu multiamire si de a asta in foile neamericieri si dlu Cogalnicen, in insultele adresate acesti, atatea laude ce se cuvine se i le dea romanii corespondintele umple in 19 Iuniu colonele „Romanului” s'a cu gentiletie de felu celor mai de susu pentru dlu Cogalnicen s'a cu reproducerea articulului jurnalului „Neue Freie Presse” relative la Ardeleni pre care adunarea nationala inca dela 15 Maiu a reprobuso si comentato asa cumu face la 14 Iuniu Dnu Corespondinte alu „Romanului” ce castigá ore causa santa a „Romanismului” si mai cu sema a Ardeleni de asemenea procederi?

Varietati.

** Marti a tenu comitetulu asociatiunei siedint'a lunaria.

** Duminec'a trecuta s'a ruptu asupra satului Siur'a mica unu nuoru incatu in vre-o cativa minute satulu innotá in apa. Ghiatia seu petra inca a cadiutu multa si mare.

** „Hr. Ztg.” de alalta-ieri spune prin unu telegramu, ca ministrul de Interne Wenckheim a respunsu la interpellatura dlu Hodosu. Respusu se cuprinde intru aceea, ca literatii romani Alessandrescu Urechia si B. P. Hajdu nu fura aprobatii de membri Asociatiunei pentru programele loru politice.

** Agrisii. In fîta economica germana din Sabiu cetim, ca s'a deprinsu economii a pra-

si a grisi in locuri unde vîta de via nu prospera si adeca in mesur'a aceea in care se practescu viile. Din agrisi facu mustu. Acest'a dieu cei ce au experimentalu pana acum, ca e cu multa mai aprópe de celu de struguri de catu ori din care alte pome. Cultivarea loru se face punendu siruri in departare de 4 urme unu siru de celalatu si o departare de $2\frac{1}{2}$ urme in siru, intielegemu o tuza de ceealalta. Tuzele viu ca spaliruri in rendu. Pamentul in giurulu loru se lucră primavera in jumetatea dintai a lui Iuniu si toamna. La trei ani trebuie gunoit. Culesulu e asa de bunu candu le merge bine si ajuta si tempulu incatu uneori se poate asemanta cu culesulu viilor.

* * Prasitulu matasei au suferit in estu anu multu in urm'a raselei din primavera. Omidele au capetatu bôla italiana, din cauza ca frundiele de fragariu (dudi) ce esira adoua ora suntu pre taru.

* * Caldare automatica de spalatu. O bucuria vestim de asta de a doua mana, carora nu le place a-si diolti multu manile cu spalatulu: s'a afiatu maiestria de a construi o caldare carea spala ea singura. Caldarea consta din unu vasu cilindricu rotundu-longurétia si din unu adausu de o inaltime de doi pollici. Paretele de deasupra alu adausului e gaurit si are doue tievi cari trecu in cilindru si la capulu de deasupra suntu camu incovoiate. Caldarea o imple omulu seu muierea de apa de sapunu si de rufe; dupa aceea i da caldarei focu si celealte urmeza de sine in tempu de 20—30 minute. Ruzele se scotu din caldare spalate gata si se clatescu si totu lucrul e terminat.

* * In Brasovu iera incepe cu 1 Iuliu a. c. auditoriatul militar, carele fusese delaturat, activitatea sea. Cerculu se va estinde asupra trupelor dislocate in Brasovu, Fagaras, Csik-Szereda, Kézdi-Vásárhely, Szepsi Szt. György si giuru.

* Legumaria in Parisu. La 1857 era in Parisu 1800 de gradini de legumi, 9000 de omeni si 400 cai ce se ocupă cu industria acesta. Pre anu cere gunoiu de doue milioane de franci 260 de feresti de sticla si 2.160,000 de clopote de sticla. Parisianii mananca pre anu mai multu decat 268 milioane de punti de leguma (1000 punti de fasole si atatia de mazare). Din giurulu Parisului intra pre tota diu'a camu 30 de cara, dintre care sia-care reprezentaza unu pretiu de 300 franci.

* * Trasnetu. La 30 Maiu precedentu, pre la orele 7 dupa amidi, dintr'unu nouri de ploria cadiendu trasnetulu a aprinsu doue patule gole ale proprietariului mosiei Parochia, din districtul Teleormanu, cari au arsu cu desversire, fiindu ca ventulu in aceea di batea cu o iutiala forte mare. (Tr. Carp.)

* * Trasnetu. La 29 Maiu trecutu, pre cindu ploua in comun'a Vladeni, din districtul Muscelu, venindu trasnetulu asupra unei vaci, ce se tineau de funia la pasiune de o fetă, a murito in data; iera acelei feti de-si i-a datu putieni sangue pre nasu, insa nu ja causatu nici unu altu reu. (Tr. Carp.)

* * Trasnetu. In diu'a de 21 ale lunei lui Maiu, pre la $12\frac{1}{2}$ ore post'a meridiane, cu ocasiunea ploiei ce a cadiutu in comun'a Ternava-de-Sus, districtul Vlasc'a, trasnetindu o casa a locuitorului Baila Brateanu, a arsu cu desversire, neputendu-se stinge cu tota resistentia pusa de primari si locoitori, de ore-ce ventulu sufla cu taria. Iera din membrii familiei acelei case nu s'a pericitatu nimenea fiindu ca erau dusi la muncu campului. (Tr. Carp.)

Bursa de Vienn'a.

Metalicele 5%	63 10	Act. de creditu 285 60
Imprumut. nat. 5%	71 30	Argintulu 121 75
Actiile de banca	760	Galbinulu 5 93

Indreptare. In program'a esamenilor publicata in nr. trecutu la alinea Mercuri, e de a se indrepta: cler. an. II.